

Chóiq Alang Mui Phau-lô Taran Coiq Dyôn Ticuoi Tin Tóq Vel Tê-salô-nica Parnai Cato

Phau-lô taran chóiq alang ndô coiq alang top tin tóq vel Tê-salô-nica, cruong Ma-sadôn. Án taran sám 51 cumo vít Yê-su carnian. Phau-lô cốt aróq ticuoi trûh callong mma, dök dyôn bôn ticuoi mot tin Yang Arbang-pilöng. Ma máh ticuoi Isa-ra-el a-ính án alûng yóu án, alûng nha-án chuih angôh Phau-lô alûng yóu án te vel. Ma tatun ngki, Phau-lô yua Ti-muthê chô alang lieh top tin Yê-su tóq vel Tê-salô-nica. Ndóng ngki án át tóq vel Cô-rin-tô, ma án sáng hanh te top tin tóq vel Tê-salô-nica.

Tóq chóiq alang ndô Phau-lô taran catóih tông máh top tin. Án si-ón Yang Arbang-pilöng co nhơ top tin vel Tê-salô-nica bôn callong tin alûng amoih yóu. Án ôi máh parnai nha-án plöh te arnáq Yê-su siar lieh chư bar. Khán bôn ticuoi tin ndon cuchet nsuoi ingái Yê-su siar lieh chư bar, ticuoi ngki bôn tumöng níc-níc lóiq? Nnáng dưnh máh-mmo Yê-su tóq lieh? Alûng Phau-lô cato top tin cóq catóng táq arnáq Yang Arbang-pilöng ndóng yôl át pór Yê-su tóq lieh.

¹ Cư Phau-lô taran chóiq alang ndô coiq alang top tin Yê-su tóq vel Tê-salô-nica. Si-la alûng Ti-muthê coiq parnai carhanh inha tui. Inha

bôn mui mít alứng Yang Arbang-pilǒng A-ám he, alứng Yê-su Crit Ulla he. Cư seq Yang Arbang-pilǒng Choi mat inha, alứng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc.

*Phau-lô Si-on Yang Arbang-pilǒng Co Nhơ Te
Ticuoi Tórq Vel Tê-salô-nica Tin Yê-su*

² Ndóng he cörü, he si-on níc Yang Arbang-pilǒng co nhơ te nhéq máh inha, alứng he lóiq bôn clóiq cörü dyôn inha. ³ He ayu níc inha chứng mát Yang Arbang-pilǒng A-ám he, la te inha táq arnáq co inha tin án, te inha catóng táq co inha amoih yóu, alứng te inha chiuq tanhir co inha ngcong Yê-su Crit Ulla he, tórq lieh nga cúc cuteq ndô. ⁴ Em ai oí! He chom Yang Arbang-pilǒng amoih lư inha, alứng án khoiq rêu inha dyôn át mui mít alứng án. ⁵ Tórq he dông parnai ő te Yang Arbang-pilǒng nga inha, parnai ngki cốt sit hơn te parnai ticuoi, co Arvai Yang Arbang-pilǒng dyôn inha chom parnai ngki la piaiq lư. Inha khoiq hôm dyo' máh arnáq he táq ndóng he át alứng inha, co he ính Choi inha. ⁶ Iki inha khoiq soi he la muchúng inha soi Ulla he tui. Tam inha tumúh a-uri nôh dieiq arúc, ma inha yôl bui ráp máh parnai he cato. Lư Arvai Yang Arbang-pilǒng táp dyôn inha bôn callong bui ngki. ⁷ Inha táq iki, inha cốt aróq ngôl dyôn cứp náq ticuoi tin tórq cruong Ma-sadôn alứng cruong Achai. ⁸ Co parnai ő te Ulla rõh mứt-mư nhơ te inha, tới nûm tórq cruong Ma-sadôn alứng cruong Achai sống, ma khoiq rõh plâh cứp ntúq. Iki he lóiq túh táq-ntêr nnáng te inha, ⁹ co

cúp náq nha-án khoiq chom dyo, alúng nha-án tông dyôn he chom te inha. Nha-án tông inha khoiq pasôl õ he ndóng he tóq nga inha. Nha-án tông inha khoiq táh nhéq máh crong sang yang saq, dyo píh nga Yang Arbang-pilöng. Nha-án tông hoi-ndô inha táq arnáq Yang Arbang-pilöng loi, án ndon piaiq lú alúng tumöng níc-níc.
¹⁰ Alúng inha ngcong Acái Yang Arbang-pilöng siar te pilöng. Acái ngki la Yê-su, án ndon Yang Arbang-pilöng khoiq dyôn tumöng lieh te cuchet; án choi he dyôn vít te Yang Arbang-pilöng táq tôt he chô-mát.

2

Arnáq Phau-lô Táq Tóq Vel Tê-salô-nica

¹ Em ai ơi! Inha khoiq chom arlóih arlêng dyo ndóng he tóq nga inha, arnáq ngki bôn tarnáp dyôn inha. ² Alúng inha chom tui te nsuoi he iyôh tóq nga inha, máh ticuoi tóq vel Phi-lip táq he alúng tông he ái-par-ái lú. Ma Yang Arbang-pilöng yôl dyôn mít he cốt clôq lú cato parnai õ te án dyôn inha, tam bôn ticuoi chíl he. ³ Nhéq máh parnai he catóih tông inha la piaiq lú. Mít cannínhe he lóiq ial cannínhe he bôm, alúng he lóiq phíq inha. ⁴ Ma he cato níc máh parnai Yang Arbang-pilöng ính he cato, co án khoiq rêu he alúng mõp dyôn he cato parnai õ te án. He lóiq cato ính bui mít cannínhe ticuoi, ma he cato ính bui mít cannínhe Yang Arbang-pilöng, co án tâp chim mít cannínhe he. ⁵ Inha chom dyo ndóng he cato, he lóiq bôn cato na êm parnai dõq ial cannínhe inha dyôn choi lieh he. Callong ndô

Yang Arbang-pilõng tp chom. ⁶ Khn he ính inha ayô he, ngki tq he tq iki, co he la dyung ati Crit. Ma he liq suo callong ngki te inha, liq la te ticuoi cannh. ⁷ Ndng he át alng inha, he bn mt khun ada inha, arq a-i chm chiam aci án mboiq ama. ⁸ Co he bn mt cannh amoih inha, iki ti he cato nm parnai  te Yang Arbang-pilõng sng dyn inha, ma he rap mp dih pang tumng he h dyn inha, co inha la em ai ndon he amoih l. ⁹ Em ai i! Inha ayu liq ndng he át alng inha, he tq arnq aleq l, dq he chm chiam chq he bm? Ingi alng idu he tq nc, dq inha liq th chiam he, ndng he cato parnai  te Yang Arbang-pilõng dyn inha. ¹⁰ Inha khoiq hm dyo pang tumng he ndng he át alng inha. Inha khoiq chom he bn mt cannh prh , tinng tupng, alng liq bn tq arnq luaih dq ngai tq tiq he. L Yang Arbang-pilõng chom mh callong ngki. ¹¹ Inha khoiq chom he tq dyn cp nq inha, arq a-m tq dyn aci án. ¹² He khoiq catóih inha. He khoiq khr inha. Alng he khoiq cath nc inha dyn tq arnq  chng mt Yang Arbang-pilõng, án ndon ar inha dyn mot tq ntq án st, alng dyn inha chng ti chc ang-ur án.

*Top Tin Tq Vel Tê-salô-nica Khoiq Chiuq a-ur
Dieiq Arúc*

¹³ He si-n nc Yang Arbang-pilõng, co ndng he cato inha parnai  te án, inha rp ial parnai ngki. Inha np parnai ngki la l parnai Yang Arbang-pilõng, ti parnai ticuoi chng ính tng

sóng. Lư simót parnai ngki la parnai te Yang Arbang-pilöng, alúng parnai ngki chón táq arnáq tóq mít cannính inha ndon tin. ¹⁴ Em ai ơi! Ndóng ngki inha soi aróq top tin tóq vúng Yudê, la nha-án ndon át mui mít alúng Yê-su Crit. Inha chiuq máh nőh dieiq arúc yóu inha táq inha, muchứng nha-án khoiq chiuq máh nőh dieiq arúc te top Isa-ra-el táq nha-án. ¹⁵ Top Isa-ra-el ndon khoiq cachet Yê-su Ulla he, nha-án cachet máh ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng, alúng nha-án táq dieiq arúc díh he hơ. Nha-án táq iki, la nha-án táq dyôn Yang Arbang-pilöng sáng nháih, alúng nha-án cốt picon ticuoi cannöh hơ. ¹⁶ Nha-án lóiq ính he cato parnai ጀ dyôn ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el, dök Yang Arbang-pilöng bôn choi tamöng ticuoi ngki. Nha-án táq iki, táq dyôn luaih nha-án cốt cluri cliai. Khoiq tóq ngư dyo' Yang Arbang-pilöng táq nha-án.

*Phau-lô Ính Pôq Alang Sa Top Tin Yê-su Tóq
Vel Tê-salô-nica*

¹⁷ Em ai ơi! Ndóng he partáh te inha, he parngíh lóiq dưnh he lư tóq lieh nga inha. Hoi-ndô he alang lư inha, alúng he tél-sél ính tumúh lieh inha. Mít he át níc alúng inha, ma cháq he át yông te inha. ¹⁸ He parngíh ính tóq lieh nga inha. Cư Phau-lô khoiq bôn bar pe chư dyo' ính pôq nga inha, ma yang Satán catáng níc he. ¹⁹ Callong amóh he ngcong? Callong amóh táq dyôn he sáng bui? Alúng callong amóh táq dyôn he bôn hêl chứng mát Yê-su Ulla he, tóq ingái án tóq lieh nga cúc cuteq ndô? Lư inha táp la

callong ngki dyôn he. ²⁰ Co nhơ te inha ngai ayô he, alûng co nhơ te inha he sâng bui hór lú.

3

¹ Co lóiq bôn sâng hanh amóh te inha, iki cù lóiq rap chiuq nnâng, dyo cù parngíh the cù át munáq cù sóng tóq vel Athên. ² Alûng cù yua Ti-muthê pôq nga inha. Án la em ai he, alûng án táq arnáq Yang Arbang-pilöng munoi alûng cù. He bar náq cato parnai ò te Yê-su Crit. Cù khoiq yua án tóq nga inha dyôn án patáp inha cadyiq máh callong inha khoiq tin dyo, alûng catóih inha dyôn tin khóm lú loi. ³ Cù lóiq ính ngai te inha táh ngê Yang Arbang-pilöng co tian tumûh dieiq arúc. Inha khoiq chom dyo Yang Arbang-pilöng anát he cóq chiuq dieiq arúc. ⁴ Ndóng he yôl át alûng inha, he khoiq tông inha idô: “Uróh he lú tumûh a-uri callong dieiq arúc.” Alûng inha chom máh callong ngki lú tóq nga inha. ⁵ Co iki cù sâng lóiq rap chiuq nnâng, dyo cù yua Ti-muthê tóq nga inha. Cù ính chom inha yôl tin khóm ma lóiq. Cù adáh yang Satán tardöng inha táh ngê Yang Arbang-pilöng. Khán lú iki, máh arnáq he cato inha la lúp mat.

⁶ Ma hoi-ndô Ti-muthê khoiq ngõh te inha, chô lieh nga cù. Án tông cù callong bui lú te inha. Án tông inha yôl tin khóm alûng munáq amoih munáq. Án tông te inha alang níc cù, alûng inha tél-sél lú ính tumûh cù, muchüng cù tél-sél ính tumûh inha tui. ⁷ Iki em ai ɔi, mít cù cöt bui lieh co cù sâng hanh inha yôl tin. Tam cù toiq bap alûng dieiq arúc. ⁸ Hoi-ndô cù tumõng bui ò, co

inha yôl tin Ulla he khóm lư. ⁹ Cư si-ơn Yang Arbang-pilǒng a-uri lư co inha tin simót simoi. Iki, cư bôn callong bui hør chứng mát án. ¹⁰ Cúp ingái idáu cư cóu nhéq tarngúh tarho, seq Yang Arbang-pilǒng dyôn cư tumúh lieh inha. Cư ính lư Choi inha máh nőh inha iyőh chom arlóih te ngê án, dőq inha têq tin khóm lư loi.

¹¹ Cư seq Yang Arbang-pilǒng A-ám he, alúng Yê-su Ulla he, Choi dyôn cư bôn tóq nga inha. ¹² Cư seq Ulla he Choi inha munáq amoih munáq a-uri lư loi, alúng dyôn inha amoih nhéq máh ticuoi cannöh hør, muchứng cư amoih nhéq máh inha tui. ¹³ Iki seq Ulla táq dyôn inha bôn mít canninh tin khóm, dőq inha cốt prah ō alúng lóiq bôn luaih amóh chứng mát Yang Arbang-pilǒng A-ám he, tóq ingái Yê-su Ulla he tóq lieh nga cúc cuteq ndô. Án tóq munoi alúng nhéq máh ticuoi ndon tin án.

4

Pang Tumōng Ndon Yang Arbang-pilǒng Sáng Bui

¹ Em ai ơi! Co he át mui mít alúng Yê-su Ulla he, ngki cư ính seq inha mui nőh loi. Cư seq inha táq pôq aróq inha khoiq rian te he dyo, dyôn Yang Arbang-pilǒng sáng bui alúng inha. Lư inha khoiq táq iki dyo, ma cư seq inha veng ngê ngki simót lư loi. ² Inha chom dyo máh parnai he patáp inha co Yê-su Ulla he khoiq yua he tông ngki. ³ Yang Arbang-pilǒng ính inha bôn mít canninh prah ō chứng mát án. Alúng án lóiq ính khán inha tới campái cayieq ma biq munoi.

⁴ Cóq cúp náq inha chom bán ő cháq bôm, dőq inha bôn mít práh ő chứng mát Yang Arbang-pilöng, alúng dyôn ticuoi cannõh hôm inha la ticuoi partát ő. ⁵ Inha êq arváiq arcoiq ính bôn ngai aróq ticuoi iyõh tin báq táq, co nha-án iyõh chom te ngê Yang Arbang-pilöng. ⁶ Inha êq soi máh arnáq saq ngki, alúng inha munáq êq tarpíh campái munáq. Khán ticuoi mmo táq iki, Yang Arbang-pilöng lư táq tôt ticuoi ngki. Ndóng he yôl át alúng inha, he khoiq tông alúng dyõq inha te arnáq ngki. ⁷ Yang Arbang-pilöng lóiq bôn arô he dyôn táq arnáq luaih na tới campái cayieq ma bíq munoi, ma án arô he dyôn át práh ő chứng mát án. ⁸ Iki ticuoi mmo lóiq ính cammáng parnai ndô, tới ticuoi ngki tâh parnai ticuoi, ma ticuoi ngki tâh dîh parnai Yang Arbang-pilöng, án ndon khoiq dyôn inha bôn Arvai án.

⁹ Ma te arnáq inha munáq amoih munáq, cư lóiq túh taran dyôn inha, co inha khoiq rian te Yang Arbang-pilöng dyo' dőq munáq amoih munáq. ¹⁰ Callong lư, inha khoiq táq iki ada em ai he tóq cruong Ma-sadôn. Ma em ai ơi, cư seq inha bôn mít cannính amoih a-uri lư loi. ¹¹ Cóq inha catóng át ien ő alúng yóu nhéq pang tumõng inha. Inha êq partê te arnáq ticuoi cannõh. Alúng cóq ati inha mmin táq dyôn bôn cruong tanna cha. Máh callong ndô he khoiq patáp inha te nsuoi dyo. ¹² He ính inha táq iki dőq inha têq át ő chứng mát máh ticuoi iyõh tin Yê-su Crit, alúng dőq inha têq chûrm chiam châq inha bôm, lóiq túh ngai cóq chûrm chiam inha.

Yê-su Crit Tórq Lieh Nga Cuceq Ndô

¹³ Em ai ơi! Cư ính inha chom arlöh arlêng te nha-án ndon khoiq cuchet, dőq inha lóiq sâng anguaq aróq ticuoi lóiq bôn ngcong têq bôn tumõng lieh. ¹⁴ He tin Yê-su khoiq cuchet dyo tumõng lieh; muchúng ngki tui he tin Yang Arbang-pilõng dyôn ticuoi tin ndon khoiq cuchet tórq lieh munoi alúng Yê-su. ¹⁵ Cư tông inha máh parnai Ulla he khoiq dyôn he chom idô: He ndon iyõh cuchet, tórq ingái Yê-su tórq lieh, he lóiq bôn pôq tumûh án nsuoi te máh ticuoi ndon khoiq cuchet. ¹⁶ Ndóng ngki bôn sieng ngai yua yúng lư, la sieng án ndon sút tarneng Yang Arbang-pilõng, alúng sieng ngai plõng tangcoi na Yang Arbang-pilõng; ndóng ngki táp Ulla he siar te pilõng. Ndóng ngki máh ticuoi tin Crit ndon khoiq cuchet lư bôn tumõng lieh. ¹⁷ Vít ngki, he ndon yôl tumõng, Yang Arbang-pilõng lư pachúng he dyôn át munoi alúng nha-án tórq tulúc. Iki he bôn tumûh Ulla he tórq pilõng. Alúng he át níc alúng án. ¹⁸ Cóq inha ayú níc parnai ngki. Dyo inha munáq khêr munáq tórq parnai ngki.

5

Ngcong Ingái Yê-su Tórq Lieh

¹ Em ai ơi! Ndóng mmo, lóiq la ingái amõh, arnáq ngki tórq, cư lóiq túh cóq taran tông inha nnâng. ² Co inha khoiq chom dyo ingái Ulla he tórq lieh nga cúc cuteq ndô la aróq ticuoi siveng mot titôiq tórq idáu. ³ Tư ticuoi táq-ntêr idô: “Bôn

ien ō dyo, lóiq dieiq arúc nnáng," lư ingái ngki táp callong toiq bap tóq nga nha-án, alứng nha-án lóiq têq viar vít te callong ngki. Callong ngki tarplol tóq chái lư, cốt aróq ticuoi cán sáng a-ái tóq cuop cumo.

⁴ Ma em ai ɔi, inha lóiq aróq ticuoi bíq idáu alúng lóiq chom amóh. Iki, inha lóiq ticór tóq ingái Yê-su tóq lieh nga cúc cuteq ndô, aróq ticuoi báq ticór tóq ticuoi siveng mot titôiq nga dúng nha-án. ⁵ Nhéq máh inha ndon veng ngê Yang Arbang-pilöng, inha la aróq ticuoi át tóq ntúq ang, alúng aróq ticuoi khoiq ayu dyo. He la acái Yang Arbang-pilöng, he lóiq aróq ticuoi át tóq ntúq ngiau alúng ticuoi ndon bíq idáu. ⁶ Iki, he êq táq nnáng aróq nha-án ndon lóiq tin. Nha-án la aróq ticuoi bíq níc. Ma he cóq át cayôn níc.* Alúng cóq he chom bán ጀ cháp he bôm. ⁷ Ticuoi báq bíq la tóq idáu, alúng ticuoi báq bol sieu la tóq idáu tui. ⁸ Ma he ndon veng ngê Yang Arbang-pilöng la aróq ticuoi khoiq ayu. Iki cóq he bán ጀ cháp bôm. Alúng cóq he tin a-khóm, alúng amoih níc yóu. Ndô la aróq he súp au taq tóq apóm ndóng he pôq tarchil. Cóq he ngcong Yê-su choi tamöng he. Ndô la aróq he püng muoc taq. ⁹ Yang Arbang-pilöng lóiq bôn arô he co ính táq, ma án arô he co ính choi tamöng he nhơ te Yê-su Crit Ulla he. ¹⁰ Yê-su táp cuchet tang he dyôn he têq át munöi alúng án tóq ingái án tóq

* **5:6** 5:6 Ticuoi biq la acám te ticuoi lóiq parngíh amóh te ngê Yang Arbang-pilöng. Alúng ticuoi át cayôn níc la acám te ticuoi ndon parngíh níc te ngê Yang Arbang-pilöng.

lieh nga cúc cuteq ndô. Ingái ngki, tam he khoiq cuchet, lóiq la yôl tumöng, la he bôn át níc alüng án. ¹¹ Iki cóq inha munáq khêr munáq, munáq tarchoi munáq dyôn inha têq tin khörm lư loi, aróq inha báq táq te nling.

Parnai Patáp Cannǒh

¹² Em ai ơi! Cư seq inha dyám náp máh ticuoi sút tóq top tin. Co Yang Arbang-pilǒng rêm nha-án dőq ayông inha táq arnáq ő, alüng dyôn nha-án pasoi inha veng ngê Yang Arbang-pilǒng. ¹³ Cóq inha bôn mít canninh amoih alüng dyám náp lư nha-án, co nha-án táq a-uri arnáq choi inha. Alüng cóq inha munáq át artoi alüng munáq.

¹⁴ Em ai ơi! Cư seq inha táq idô: Dyőq nha-án ndon aláh; khêr ticuoi ndon bôn mít callaq; choi nha-án ndon tin ieuq thor; alüng chiuq tanhir ada cúp náq ticuoi. ¹⁵ Inha munáq êq carlieh dőq ada munáq. Ma cóq inha sisuo munáq táq ő ada munáq, alüng táq ő níc ada cúp náq ticuoi.

¹⁶ Cóq inha át bui ő níc. ¹⁷ Cóq inha cörü alüng êq tangít. ¹⁸ Callong amórh tóq nga inha, cóq inha si-ɔn Yang Arbang-pilǒng, co án táp dyôn callong ngki tóq. Nhéq máh callong ndô, Yang Arbang-pilǒng ính inha bôn co inha át mui mít alüng Yê-su Crit.

¹⁹ Inha êq táq dyôn Arvai Yang Arbang-pilǒng sáng anguaq te inha. ²⁰ Êq pa-uai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng. ²¹ Cóq inha parngih lieh te máh callong amórh ngai tông inha. Callong

mmo ő, ngki inha ial. ²² Ma callong mmo lóiq ő, ngki inha êq ial.

²³ Cư seq Yang Arbang-pilǒng, án ndon dyôn ticuoi át ien ő, táq dyôn cua máh arnáq án inh táq tóq mít cannính inha. Cư seq án táq dyôn mít inha cốt práh ő. Alúng cư seq án kiaq me níc arvai inha, cháq inha, alúng mít cannính inha, dǒq lóiq bôn ngai têq tíq inha táq luaih tóq ingái Yê-su Crit Ulla he, tóq lieh nga cúc cuteq ndô. ²⁴ Yang Arbang-pilǒng khoiq arô inha. Án lư táq máh nőh ndon cư cóu dyôn inha, co án la lư tinóng tupúrg.

²⁵ Em ai ơi! Cư seq inha cóu Choi he hơ. ²⁶ Seq inha munáq carbánh ő ada munáq.

²⁷ Cư seq inha chứng mát Ulla he, dyôn inha dốc chóiq alang ndô dyôn cùp náq em ai bôn sáng tui.

²⁸ Cư seq Yê-su Crit Ulla he, Choi mat inha.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq
Tamme Cang Cadô
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d